

Mehrbedarfe
Додаткові вимоги

Liegen Gründe für die Gewährung eines Mehrbedarfs vor?
Чи існують причини для надання додаткових вимог?

- Schwangerschaft
Вагідність
- Alleinerziehung von Kindern
єдиний батько або мати, яки виховують дитину або дитин
- Kostenaufwendige Ernährung
дороче живлення

Unterkunftskosten:
Кошти проживання:

- Es fallen keine Unterkunftskosten an.
Кошти проживання відсутні.
- Es wird eine monatliche Pauschale gezahlt.
Оплачується щомісячна фіксована сума.

- Es fallen folgende Kosten an:
Існують кошти, згадані нижче:

Kaltmiete: _____ €
Холодна оренда:

Nebenkosten: _____ €
Додаткові витрати:

Heizkosten: _____ €
Витрати на опалення:

Gesamtmiete: _____ €
Загальна орендна плата:

Auszahlung der Leistung
Здійснення платежів

- Die Leistungen sollen auf folgendes Bankkonto überwiesen werden:
Виплати повинні бути зараховані на цей банківський рахунок:

Bank: _____
Банк:

IBAN-Nr.: DE _____
IBAN-номер:

- Die Leistungen sollen per Scheck ausgezahlt werden.
Виплати повинні бути зроблені через грошовий/готівковий чек

Sonstige Angaben
Додаткові дані

Wenn bereits vorhanden, bitte angeben:

Якщо Ви маєте інформацію що до нижезведеного, укажіть будь ласка:

Krankenkasse: _____

Заклад Вашого медичного страхування:

Sozialversicherungsnummer: _____

Номер соціального страхування:

Steuer-Identifikationsnummer: _____

Податковий ідентифікаційний номер:

Rechtliche Belehrung

Пояснення

Wir versichern, dass die vorstehenden Angaben wahr sind und dass wir nichts verschwiegen haben. Uns ist bekannt, dass wir wegen wissentlich falscher oder unvollständiger Angaben strafrechtlich verfolgt werden können und zu Unrecht erhaltene Hilfe zurückzahlen müssen. Wir bestätigen ausdrücklich, davon unterrichtet worden zu sein, dass wir jede Änderung der Familien-, Einkommens- und Vermögensverhältnisse (auch Geringverdienst und Arbeitslosengeld/-hilfe), vorübergehende Abwesenheit vom Wohnort, Krankenhausaufenthalt usw. (auch von Haushaltsangehörigen, wie den Kindern) unverzüglich und unaufgefordert dem Jobcenter Stormarn mitzuteilen haben. Die Aufnahme jeder Arbeit auch Gelegenheitsarbeit (kürzer als ein Monat) usw. werden wir vor Aufnahme der Arbeit ebenfalls sofort melden.

Ми підтверджуємо, що наведена вище інформація відповідає дійсності та що ми нічого не приховали. Ми усвідомлюємо, що нас можуть притягнути до відповідальності за свідоме надання неправдивої або неповної інформації та що нам, можливо, доведеться відшкодувати будь-яку неправомірно отриману допомогу. Ми підтверджуємо, що нас поінформували про те, що ми повинні повідомляти про будь-які зміни в доходах, сімейному і майновому станах (включно з невеликими доходами та виплатами/допомогою по безробіттю), тимчасову відсутність за місцем проживання, перебування в лікарні тощо (також щодо членів сім'ї, зокрема дітей) негайно та без запиту в Управління з житлово-комунального господарства та міграції. Ми також повідомлятимемо про початок будь-якої робочої діяльності, включно з непостійною роботою (тривалістю менше місяця) тощо, безпосередньо перед початком роботи.

Datum
Дата

Unterschrift
Підпис

Unterschrift
Підпис

Antragsteller/in
Заявник

Ehepartner/in
Lebenspartner/in
Чоловік/дружина/партнер(-ка)

**Beim Ausfüllen bitte beachten, dass keine ukrainische Schrift genutzt wird.
Будь ласка, не заповнюйте українським шрифтом.**

**Folgende Nachweise und Unterlagen sind dem Antrag beizufügen.
До заяви повинно надати наступні докази та документи:**

- **Fiktionsbescheinigung von allen Personen**
Тимчасовий дозвіл на перебування усіх членів родини
- **Einstellungsbescheid der Asylbewerberleistungen**
Повідомлення про скасування рішення що до надання фінансової допомоги особам, які шукають притулку
- **Mietvertrag bzw. Bescheid über die Unterbringung in einer Notunterkunft**
Договір оренди або рішення про розподіл до тимчасового закладу проживання
- **Nachweis der Krankenkasse, wenn vorhanden**
Сертифікат медичної страховки, якщо Ви маєте страховку

Weitere Informationen über das Jobcenter Stormarn finden Sie auf unserer Homepage unter

<https://jobcenter-stormarn.de/>

Для отримання додаткової інформації відвідайте наш веб-сайт.